ARAMAIOKO JAIETAKO KARTEL LEHIAKETAREN OINARRIAK (2024)	BASES DEL CONCURSO DEL CARTEL ANUNCIADOR DE FIESTAS DE ARAMAIO (2024)
1. SARRERA Datorren uztailaren 5etik 8ra, Aramaioko San Martin jaiak ospatuko dira. Hori dela eta, Aramaioko Udalak urteroko kartel lehiaketa antolatu du, gure herrian partehartzea bultzatzeko.	**1. DESCRIPCIÓN** El Ayuntamiento de Aramaio ha organizado las fiestas populares que se celebrarán del 5 al 8 de julio de 2024. Es por eso que se ha organizado el concurso para elegir el cartel anunciador de las fiestas, favoreciendo la participación ciudadana.
2. LEHIAKIDEAK Lehiaketa honetan edozein pertsonak har dezake parte. Pertsona bakoitzak gehienez bi kartel aurkeztu ahal izango ditu.	**2. PARTICIPANTES** En el concurso podrá participar cualquier persona. Cada participante podrá presentar como máximo dos carteles.
3. GAIA ETA FORMATOA *Gaia:* Gaia librea izango da *Tamaina:* Gehienez A3 *Formatoa:* ✓ Umeak: 15 urte arte ✓ 16 urtetik aurrera Obra guztiak orijinalak izan beharko dira, aurretik argitaratu gabeak eta teknika librea izango da. **Ezingo da inteligentzia artifizialik erabili kartela egiteko.** Ondorengo testua jaso beharko da derrigorrez: “San Martin Jaiak 2024 Uztailak 5, 6, 7 eta 8”	**3. TEMA Y FORMATO** *Tema:* El tema será libre *Tamaño:* El tamaño máximo será A3 *Formato:* ✓ Hasta 15 años ✓ De 16 en adelante Todas las obras deberán ser originales, no publicadas previamente y la técnica será libre. **No se podrá utilizar inteligencia artificial para realizar el cartel.** Deberán incluir el siguiente texto: “San Martin Jaiak 2024 Uztailak 5, 6, 7 eta 8”
4. AURKEZPEN LEKUA ETA DATA Gutunazal baten barruan aurkeztu beharko da kartel bakoitza eta kanpoan izenburu hau jarriko zaio: San Martin Jaietako kartel lehiaketa.	**4. FECHA Y LUGAR DE PRESENTACIÓN** Cada obra se deberá presentar en un sobre cerrado en el que se detalle en el exterior “San Martin jaietako kartel lehiaketa”

Barruan, gutunazal txiki batean izenburu bera eta egilearen datuak sartu beharko dira. Lanak aurkezteko epea: **apirilaren 30era arte**. Aurkezteko lekua: Aramaioko Udala, Bixente Goikoetxea Plaza, 01160 Aramaio. 5. **SARIAK** ✓ 15 urte arte: 100 € ✓ 16 urtetik aurrera: 160 € 6. **EPAIMAHIA** Epaimahaiaren eraketa erabakia ematen den egun berean emango da ezagutzera. Epaimahaia kultura batzordea eta herriko talde soziokulturalen 2 ordezkariez osatuta egongo da. Epaimahaiaren erabakia aldaezina izango da. 7. **BESTE ZEHAZTAPEN BATZUK** - Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarri hauek onartzea suposatzen du.	Dentro del sobre, se incluirá otro sobre cerrado con el título y los datos del participante. La fecha de entrega de las obras **finalizará el 30 de abril**. Lugar de presentación: Ayuntamiento de Aramaio, Bixente Goikoetxea Plaza, 01160 Aramaio. 5. **PREMIOS** ✓ Hasta 15 años: 100 € ✓ De 16 en adelante: 160 € 6. **JURADO** La decisión del jurado se dará a conocer el mismo día en que se celebre. El jurado estará compuesto por la comisión de cultura y los representantes de dos grupos socioculturales del municipio. El fallo del jurado será inapelable. 7. **OTRAS ESPECIFICACIONES:** - La participación en el concurso supone la aceptación de estas bases.
DATUEN BABESA: Jakinarazten zaizu Tratamenduaren Erantzulea Aramaioko Udala dela, hurrengo harremanetarako informazioarekin: ARAMAIOKO UDALA Bizente Goikoetxea Plaza, 1, 01169, Aramaio (Araba) Tlfna: 945 44 50 16 IFK: P0100900J Tratamenduaren helburua Toki mailan kirol eta kultura jarduerak kudeatzea eta sustatzea da, eta tratamenduaren oinarri juridikoa adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira. Zure datu pertsonalen jasotzaileak Lehiaketen, Festen eta ekitaldien parte-hartzaileen zabalkunderako hirugarrenak	**PROTECCIÓN DE DATOS:** Se le informa que el Responsable del Tratamiento es el Ayuntamiento de Aramaio, con los siguientes datos de contacto: AYUNTAMIENTO DE ARAMAIO Plaza Vicente Goikoetxea, 1, 01169, Aramaio (Álava) Tlfn: 945 44 50 16 CIF: P0100900J La finalidad del tratamiento es la gestión y promoción de actividades deportivas y culturales del ámbito local, y las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. Los destinatarios de sus datos personales serán terceros para la difusión de participantes de Concursos, Fiestas y

izango dira. Irudien zabalkundea webgune eta beste hedabide batzuen bidez egingo da. Jakinarazten zaizu, interesduna bezala, zure datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea duzula Aramaioko Udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz zure nortasuna egiaztatzen duen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz. Datu pertsonalen jatorria interesduna bera, aita, ama edo tutoreak, edo bere legezko ordezkariak izango dira. Informazio gehiago nahi baduzu, bisitatu www.aramaio.eus web orrialdea edo deitu 945 44 50 16 telefono zenbakira. NIRE ADOSTASUNA EMATEN DUT UDALAK NIRE DATU PERTSONALAK KIROL EDO KULTURA-JARDUERA HAU KUDEATZEKO ☐	eventos. La difusión de imágenes se realizará a través de la página web y otros medios. Se le informa que, como interesado, tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Aramaio incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. La procedencia de los datos personales será el propio interesado, su padre, madre o tutores, o sus representantes legales. Si quiere más información, visite la página web www.aramaio.eus o llame al número de teléfono 945 44 50 16. DOY MI CONSENTIMIENTO PARA QUE EL AYUNTAMIENTO DE ARAMAIO TRATE MIS DATOS PERSONALES PARA GESTIONAR ESTA ACTIVIDAD DEPORTIVA O CULTURAL ☐